

# S'ouvrir aux autres cultures

Autor(en): **Bassin, Pierre-Alain**

Objektyp: **Preface**

Zeitschrift: **Les intérêts de nos régions : bulletin de l'Association pour la défense des intérêts jurassiens**

Band (Jahr): **69 (1998)**

Heft 2

PDF erstellt am: **08.08.2024**

## **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

## **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

## SOMMAIRE

S'ouvrir aux autres cultures 2

Assemblée générale du  
22 avril 1998 :  
Rapport d'activité 3

Programme d'activité 5

Aspects de l'évolution  
structurale du secteur pri-  
maire jurassien : concen-  
tration et spécialisation  
de l'agriculture 8



par Pierre-  
Alain Bassin,  
membre de la  
Direction de  
l'ADIJ

# S'ouvrir aux autres cultures

On pense aujourd'hui que de nombreuses personnes devront exercer plusieurs activités professionnelles au cours de leur existence. La formation continue reste la meilleure façon de s'y préparer.

Dans ce domaine, d'énormes progrès ont été faits durant les dernières décennies. Jusque dans les années septante, le formateur d'adultes restait un instructeur ou un moniteur. Il est devenu un professionnel de l'apprentissage et de la communication. Il utilise des méthodes et des outils adaptés à un public à la fois exigeant et motivé. Car on ne s'adresse pas à des adultes de la même manière qu'à des étudiants. L'adulte a déjà emmagasiné ses propres expériences de la vie. Et les chargés de cours peuvent tirer profit du savoir-faire, du savoir-être et du savoir-faire-faire des participants.

Depuis 1990, l'Ecole d'ingénieurs de Saint-Imier propose des formations post-diplôme dans des domaines tels que la productique, la gestion d'entreprise, l'informatique technique ou encore les langues étrangères. Ces études, qui s'étendent parfois sur deux ans, sont toutes destinées à des personnes en emploi.

Grâce à cette offre diversifiée, les ingénieurs et les techniciens de notre région peuvent actualiser certaines de leurs connaissances sans avoir à effectuer de longs déplacements, toujours pénibles lorsqu'il faut gérer à la fois ses études, son activité professionnelle et peut-être sa vie familiale.

Une nouvelle formation postdiplôme débutera à l'EISI en septembre prochain. Elle s'adresse aux personnes souhaitant s'expatrier pour des projets internationaux de collaboration. Elle leur fournira les moyens d'améliorer leur efficacité dans un milieu culturel différent du nôtre. En d'autres termes, elle les aidera à mieux décoder le comportement de collaborateurs ou d'interlocuteurs rencontrés lors de missions internationales.

C'est une façon de se préparer à la mondialisation. Mais à une mondialisation qui ne se limite pas aux échanges marchands. En effet, en intégrant des connaissances approfondies en communication interpersonnelle et en gestion des ressources humaines, ces nouvelles études postdiplôme visent aussi bien des débouchés dans l'aide humanitaire, la collaboration au développement, la logistique internationale ou la responsabilité de sites industriels à l'étranger. ■

### Association pour la défense des intérêts jurassiens

Co-présidents : André Marchand,  
Delémont, Jean-Claude Crevoisier,  
Moutier

Secrétaire général et rédacteur res-  
ponsable : Jean-Paul Bovée, Moutier

Administration de l'ADIJ et rédaction  
des « Intérêts de nos régions »

Rue du Château 2, case postale 57,  
2740 Moutier 1  
tél. 032 493 41 51, fax 032 493 41 39  
E-Mail : [adij@bluewin.ch](mailto:adij@bluewin.ch)

### BULLETIN DE L'ASSOCIATION POUR LA DÉFENSE DES INTÉRÊTS JURASSIENS

Chambre d'économie et d'utilité publique  
69<sup>e</sup> année - Paraît 4 fois par an

Abonnement annuel : Fr. 50.-  
Prix de ce numéro : Fr. 14.-

**HOTELS**  
**DE LA GARE ET DU PARC**  
M. Jolidon-Geering  
**2350 SAINTELÉGIER**

Tél. : 032 - 951 11 21  
Fax : 032 - 951 12 32